



# HERALDO de GERONA

Jueves  
5 noviembre

PERIÓDICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PROPIETARIO: D. JAIME ROURE Y PRATS

## VENTA DE UNA MÁQUINA DE VAPOR

En buenas condiciones, y á causa de tener que adquirir sus actuales propietarios otra de mayor potencia, se vende una máquina de vapor, casi nueva, de unos quince caballos de fuerza, caldera vertical de acero y que ocupa reducido espacio, propia para cualquier industria y que se alimenta indistintamente con carbón ó leña. Quien desee adquirirla, en ventajosas condiciones, debe dirigirse á la administración de HERALDO DE GERONA en la cual se le proporcionarán más detalles y se le indicará donde puede verla funcionar.

## LA INDUSTRIAL

64 - Platería - 64; BARCELONA

FÁBRICA DE GORRAS AL POR MAYOR Y MENOR

Especialidad para Empleados en Ferrocarriles, Tranvías, Bancos, Correos, Telégrafos, Transatlántica Sociedades de crédito, &



Especialidad para Colegiales, Ordenanzas, Criados particulares, Acomodadores, y para la Armada, Cruz Roja, &

COMPLETO Y VARIADO SURTIDO EN ALTA NOVEDAD

Jokeys, Ciclistas, Automóviles, Alemanas, Catalanistas, Boinas, Bollos, &

64 - PLATERÍA - 64

## Nuestro candidato

Por el distrito segundo, sección cuarta electoral de esta ciudad, formado por el perímetro comprendido entre la calle del Progreso (inclusive) hasta la Dehesa y entre la muralla paralela á la Ronda de Fernando Puig y el rio Onyar, desde el puente de Isabel II hasta el matadero, presenta el partido liberal dinástico, en las próximas elecciones, un candidato á concejal.

La persona elegida para ello es

### DON FEDERICO BASSOLS Y COSTA

que á sus condiciones de inteligencia, actividad, juventud, energías y buena voluntad, reúne las simpatías de que goza en aquel barrio donde ha residido durante muchos años.

Nuestro candidato irá al municipio, si, como es de esperar, le eligen para ello los electores del segundo distrito, lleno de fé en la tan necesaria regeneración de nuestro hace tiempo desdichado ayuntamiento y dispuesto á cooperar á ella con todas sus fuerzas, estando al propio tiempo animado de los mejores propósitos de ser para los intereses de la ciudad en general y del distrito que al salir elegido representará en el municipio, en particular, un constante y celoso defensor.

Por todo lo expuesto no titubeamos en afirmar que nuestro amigo

### DON FEDERICO BASSOLS Y COSTA

es un candidato de inmejorables cualidades y será un concejal digno y conveniente á la ciudad y al distrito segundo, que, sin duda alguna, atento á sus intereses, le otorgará una honrosísima victoria.

A nuestros correligionarios por disciplina de partido; á nuestros amigos particulares por conveniencia propia; á los que militen en distinto ó en ningún partido por interés del distrito y al cuerpo electoral del segundo distrito en general para que adquiriera un excelente representante del mismo, pues, aconsejamos con toda lealtad que voten la candidatura de

### DON FEDERICO BASSOLS Y COSTA

en la seguridad de que se han de felicitar después de ello.

## CARTA DE MADRID

Impresiones del domingo

La reclusión de la italiana Ida Hugo, calificada, de atropello en un principio, debido á las ilusiones que se había forjado el impresionable pueblo madrileño, ha sido uno de los sucesos que han ocupado la atención pública durante algunos días, hasta que la verdad se impuso y demostró con la evidencia de la realidad que ni tan solo había estralimitación autoritaria. Los que siempre están dispuestos á censurar á nuestros jueces y tribunales, esta vez tuvieron que guardarse la baba venenosa que tenían reconcentrada para lanzar contra autoridades y asociaciones, á las que se suponía autores ó cómplices en un misterio horrible.

El actual gobierno que vive como un mendigo de la benevolencia, amparo y protección que le conceden los señores Silvela y Maura, en el primer debate político no supo defenderse de los ataques de un orador parlamentario tan inocente como el señor Azcárate, que le sucederá al señor Villaverde el día que le ataque alguno de nuestros astutos políticos?

El mejor y más importante servicio que al país puede prestar el inquieto presidente del consejo, es seguir el camino por donde ha ido el señor Silvela, retirándose á la vida privada. Mientras nos gobiernen nulidades como don Raimundo y Garcia Alix á nuestro desgraciado presente sucederá un calamitoso porvenir.

Razones poderosísimas existen para censurar á un gobierno tan inepto que no ha sabido evitar el tan reciente como triste conflicto de Bilbao, por haber descuidado la aplicación de medidas oportunas, que la opinión reclamaba y la justicia exigía. Los asuntos relacionados con la cuestión social merecen ser estudiados con especial atención por los gobernantes y particularmente en las actuales circunstancias que las relaciones entre el capital y el trabajo son de oposición y enemistad.

El pleito de los liberales continúa sin resolver, pero segun las impresiones de un ex-ministro, que reconoce la urgente necesidad de proceder á la elección de jefe, no se pasarán muchos días sin que lo haya nombrado el partido.

Aunque no pretendo hacer vaticinios ni pronósticos, mi opinión es de que será jefe don Eugenio Montero Ríos, pues son varios, segun se dice, los diputados y senadores que han abandonado al señor Moret, por desconfiar de quien está en inteligencia con los conservadores y desobedece é infringe los acuerdos del partido. Además,

el señor Montero Ríos contaría con el apoyo de los señores Canalejas y López Dominguez, y no fuera extraño que Moret se aliara franca y decididamente con Villaverde.

DOROTEO.

Madrid 1.º de noviembre de 1903.

## FÉRIAS Y FIESTAS

Funciones religiosas

Con toda solemnidad y gran concurrencia de fieles se celebraron los actos religiosos anunciados para estos pasados días de ferias. El cuerpo del Protomartir Patron de Gerona fué visitadísimo durante toda la mañana del jueves último, á tal punto, que en ciertos momentos, la circulación por su capilla se hacia muy dificultosa.

Certámen escolar

Con más éxito del que se le auguró, tuvo efecto en los días 26 y 27 de octubre el certámen escolar celebrado por iniciativa del señor gobernador civil.

El acto de repartir los premios á los alumnos y profesores que concurren á dicho certámen tuvo lugar en el salón de sesiones de la diputación provincial el día 28, presidiéndolo el gobernador civil y asistiendo autoridades, representaciones y una lucida concurrencia.

Obtuvieron premio de primera clase los alumnos siguientes: Francisco Busquets de la escuela de Blanes; José Terradellas de la de Ripoll; Faustino Casas de la de Caldas de Malavella; José Sabriá de la de Torroella de Montgrí y Agustín Caramazana de la de Gerona.

De segunda clase lo obtuvieron: José Albertí de la escuela de Blanes; José Albertí de la de San Feliu de Guixols; Joaquín Torrent de la de Caldas de Malavella; José Puigdevall de la de Saus y Adrián Garcia de la de Gerona.

Y de la tercera los siguientes: Juan Carós y Pedro Costa, de la de Celrá; Laureano Cardoner de la de San Feliu de Guixols; Juan Pous de la de Cadaqués; Bernardino Planella de la de Camprodón; Paladio Culléll de la de Camprodón; Juan Basagaña de la de Ripoll; Ampelio Camós y Ubaldo Cateura de la de Llagostera; Francisco Formént de la de Bagur; José Bachpol de la de Saus y José Busquets de la de Torroella de Montgrí.

Entre las alumnas, alcanzó premio de primera clase Dolores Canals, de la escuela de Camprodón, no se adjudicó ninguno de segunda y lo obtuvieron de tercera: Pilar Alemany y Josefa Auguet, de Gerona; Catalina Calvisás, de Cadaqués y Josefa Villarrosa de Camprodón.

En los ejercicios de campeonato de la enseñanza, en las escuelas de niños, ganó la medalla de honor el alumno Francisco Busquets, de Blanes y su maestro don José Albert un reloj de oro regalo de la reina regente.

El campeonato de las escuelas de niñas fué reconocido sin oposición á la alumna de Camprodón, Dolores Canals, adjudicándose á su maestra doña Antonia Ferrer otro reloj de oro, regalo del diputado á córtés don Buenaventura Sabater.

El señor Tejon y Marin después de haber entregado los premios á los alumnos y colocado la medalla de honor sobre el pecho de los campeones pronunció elocuentes frases acerca de la misión de los maestros, felicitando á los victoriosos en el torneo celebrado y escitándoles á seguir la senda emprendida.

A las frases de felicitación del señor gobernador contestó con otras muy sentidas de felicitación, elogio y agradecimiento, el maestro de Blanes señor Albert.

Asamblea corcho-taponera

En el hermoso salón de descanso de nuestro Teatro Principal se celebraron las sesiones de la importante asamblea organizada por la Cámara Agrícola del Ampurdán y Cámara de Comercio de Palamós.

PRIMERA SESIÓN

Comenzó á las diez y media del día 30 bajo la presidencia del alcalde de Gerona que estaba acompañado en ella por el presidente de la Cámara Agrícola don Eusebio de Puig, por el de la Federación Agrícola Catalana Balear don Manuel Raventós y por el vice-presidente de la Cámara de Comercio don Martin Roger. En el salón habia muchas representaciones, buen número de propietarios y algunos industriales.

El alcalde señor Catalá pronunció un breve discurso congratulándose del acto, felicitando á sus organizadores y señalando la importancia de los temas á discutir. Terminó declarando abierto el concurso y cediendo la presidencia al señor Raventós.

El señor Puig leyó un trabajo ponderando la necesidad de la unión de todos los propietarios para defenderse de los malos gobiernos y trabajar para la protección de la propiedad agrícola.

El delegado de la Cámara de Comercio de Palamós, escuchó la ausencia del presidente y felicitó á los que, tomando la iniciativa, han convocado esta asamblea dando pruebas de sentir un verdadero amor por la grande obra de unión y concordia entre propietarios y fabricantes de corcho.

El senador señor marqués de Camps, del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, usó luego de la palabra pronunciando un

elocuente discurso en desarrollo del tema «Constitución económica-agrícola de los alcornocales».

Terminó leyendo las siguientes conclusiones que fueron aprobadas por aclamación:

1.ª—El alcornoco requiere en su cría, tratamiento, mejora y aprovechamiento, un cuidado tan minucioso que no puede clasificarse como árbol forestal ó sea de cultivo extensivo, sino de árbol de cultivo muy intensivo.

2.ª—Urge, para fomentar los alcornocales, rebajar su contribución rústica, habida consideración á los gastos de la crianza, tratamiento, mejora y aprovechamiento y segun tambien la productibilidad de los suelos, altura sobre el nivel del mar, exposición, distancia á los mercados y clase de vías de comunicación.

3.ª—Precisa que el Estado sea inexorable en el cumplimiento de la ley de caza, haciendo respetar la existencia de todas las aves insectívoras.

4.ª—Sería altamente patriótico que, anualmente, ofreciera el Estado premios en metálico, de alguna importancia, para atender al estudio de las enfermedades y plagas que afligen á los alcornocales y que los tribunales encargados de adjudicarlos y juzgarlos fueren solo agricultores é industriales corcho-taponeros.

El señor Roger, de la Cámara de Comercio de Palamós, leyó un notable trabajo acerca de la importancia de la industria corcho-taponera y desarrolló muy concienzudamente el tema Estadística».

Tambien por aclamación fueron aprobadas sus conclusiones que son como sigue:

1.ª—Llamar la atención del gobierno para que atienda el servicio de estadística referente á la industria corcho-taponera en la forma que por su importancia se merece. Que disponga que al hacer las estadísticas de la exportación de taponos tome como unidad en vez del millar el kilo, porque siendo esta la de las estadísticas extrajeras podrán compararse más fácilmente las unas con las otras viéndose más claramente la conformidad ó disconformidad que haya entre ellas; y que a ser posible se indique además del punto de destino inmediato el del último destino.

2.ª—Encomendar á la Cámara Agrícola del Ampurdán que haga un cuadro estadístico de todas las poblaciones de Cataluña en cuyo término municipal haya alcornocales y que en cada una de ellas nombre un corresponsal ó dos ó más que se enteren de la cantidad de corcho que se ha sacado en aquel término, del número de trabajadores que durante la temporada se han empleado en los trabajos propios de la saca y salarios que perciben. No estará por demás que se indiquen las facilidades ó dificultades que haya para portear el corcho al pueblo ó á la carretera ó camino vecinal más cerca.

3.ª—Encomendar á la Cámara de Comercio de Palamós:

A) Que todos los años pida á las empresas ferroviarias la cantidad de corcho (taponos y cuadrados) que transporta, su procedencia y punto de destino.

B) Que igualmente se pidan, como lo ha venido haciendo, á las aduanas de los puertos de San Felin de Guixols y Palamós la cantidad de corcho (taponos y cuadrados) que en ellos se desembarca y su procedencia, así como á los demás pueblos de la costa en que pueda haber llegado corcho destinado á las fábricas catalanas y la cantidad de corcho (taponos y cuadrados) que se embarquen y su destino.

C) Que en cada pueblo de Cataluña donde haya fabricación tenga un corresponsal que dé anualmente noticia del número de fábricas expresando las que tengan maquinaria movida á vapor ó con otro motor y las movidas por la mano del hombre; el número de obreros de cada sexo de cada fábrica, especializados, no descuidando los auxiliares; el número de comerciantes y expendedores de taponos, indicando los que además fabrican por su cuenta; el número de almacenistas de corcho; el de las fábricas de serrin de corcho y el de las de pensar desperdicios.

D) Que continúe estudiando las estadísticas oficiales comparándolas con las extranjeras y recogiendo datos de los socios que puedan aclarar las dudas que aquellas ofrezcan.

SEGUNDA SESIÓN

Acudió á ella bastante más concurrencia que el día anterior.

El infatigable propagandista don Mariano de Linares desarrolló con elocuencia y conocimiento de causa el tema «Contribución industrial y de comercio». Calificó de arcaico el sistema tributario de España que pone trabas al desarrollo de la industria, censuró las exajeraciones y proclamó el principio de libertad para la industria y el trabajo.

Sus conclusiones aprobadas por unanimidad fueron las siguientes:

1.ª—Procede redactar:

A) El artículo 55 de la tarifa segunda del reglamento en esta forma: Artículo 55: Especuladores ó comerciantes en corcho sin elaborar ó sean los que adquieran la primera materia para surtir á los fabricantes de taponos pagarán, cada uno, 300 pesetas.

B) El artículo 56 de la tarifa 2.ª en la siguiente: Artículo 56: Especuladores ó comerciantes que se dediquen á la venta ó exportación de taponos, pagarán por clases las cuotas siguientes:

Clase 1.ª los que ocupen mas de 46 operarios 1.000 pesetas. 2.ª los que ocupen de 31 á 45 operarios 600 pesetas. 3.ª los que ocupen de 19 á 30 operarios 400 pesetas. 4.ª los que ocupen de 7 á 18 operarios 250 pesetas. 5.ª los que ocupen de 1 á 7 operarios 100 pesetas.

Nota: Se consideran como operarios en el comercio de taponos, los escogedores y los que se ocupen en reparar, calibrar y lavar.

C) El artículo 290 de la tarifa 3.ª en la siguiente: 290. Fabricantes de taponos y de cuadrados de corcho elaborados con máquinas movidas á vapor pagarán las cuotas siguientes:

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| De 100 ó más operarios | 1.000 pesetas. |
| » 76 á 99 »            | 500 »          |
| » 50 á 75 »            | 375 »          |
| Hasta 49 »             | 250 »          |

290. Fabricantes de taponos y de cuadrados de corcho, tanto si los fabrican á mano como á máquina movida á mano, pagarán por clase las siguientes cuotas:

Clase 1.ª los que ocupen mas de 41 operarios 200 pesetas. 2.ª los que ocupen de 21 á 40 operarios 100 pesetas. 3.ª los que ocupen de 7 á 20 operarios 50 pesetas. 4.ª los que ocupen de 1 á 6 operarios 20 pesetas.

Nota: Se consideran como operarios en la fabricación de taponos los cuadradores y taponeros.

2.ª Para el caso de que el gobierno no acepte la reforma proyectada en la conclusión 1.ª, letra C ó demore por cualquier causa su implantación, procede redactar el párrafo segundo del epigrafe 29 de la tarifa 3.ª del reglamento vigente en la siguiente forma:

A) Por cada torno de redondear taponos se pagará 10 pesetas. B) Por cada dos discos de refinar cabezas se pagará 10 pesetas.

El ilustrado y activo secretario de la Cámara de Comercio de Palamós, don Juan Ferrer y Quintana desarrolló el tema «Tratados». Hizo alarde de conocer muy bien la materia sobre la cual disertó elocuente y concienzudamente.

No podemos extractar siquiera su excelente trabajo que mereció unánimes elogios, y lo sentimos. Sus conclusiones, unánimemente aprobadas, fueron estas:

1.ª Esta asamblea reconoce la necesidad de que el gobierno concierte tratados de comercio con todas aquellas naciones con las cuales actualmente no los tiene concertados.

2.ª Que se conceda por las naciones con las cuales se pacte, las rebajas solicitadas por la Cámara de Comercio de Palamós en su exposición de 1902.

3.ª Que con todas aquellas naciones que no tengamos concertados tratados de comercio y con las que no los pueda concertar el gobierno, se conceda á los taponos de corcho la columna del arancel respectivo de nación más favorecida.

Y con la proposición, aceptada, de don José María Vidal de Llobatera, del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, para que anualmente se celebren asambleas con la asistencia de propietarios, industriales y obreros y un discurso del presidente señor Raventós, se dió por terminada la asamblea corcho taponera de este año, á la que, fuerza es confesarlo, no ha concedido Gerona, en su tradicional apatía toda

la atención que merecía.

Apesar de esto será sin duda alguna, la asamblea, de positivos y provechosos resultados.

Las conclusiones, impresas en un folleto, han sido entregadas al gobernador civil para su elevación al gobierno.

Desde estas modestas columnas dedicamos un sincero aplauso por el éxito de la asamblea al presidente de la Cámara Agrícola del Ampurdán don Eusebio de Puig, que concibió la idea de celebrarla y á los ponentes señores marqués de Camps, Roger, Linares y Ferrer que han puesto sus conocimientos al servicio de tan meritoria obra.

El concierto en el Principal

Con casi todas las localidades ocupadas, dió el Orfeón Gesoria, de San Felin de Guixols, formado de tres secciones: señoritas, hombres y niños, su anunciado concierto en el Teatro Principal. Algunos números del programa tuvieron que ser repetidos á instancias del público que aplaudió á los orfeonistas y á su director don José Codina.

La fiesta de los somatenes

En la iglesia de San Félix, como estaba anunciado, tuvo lugar el domingo por la mañana la ceremonia de bendecir la bandera del somaten de este distrito. A ella asistieron las autoridades, el padrino señor marqués de Camps y hasta quinientos individuos del cuerpo. La ceremonia hubiera resultado muy bien sin el empeño de darle un sabor sobradamente catalanista.

Por la tarde tuvo lugar en la Dehesa, que por este motivo se vió muy concurrida, el certámen de tiro. El resultado del mismo fué el siguiente:

1.º ejercicio: primer premio, don Narciso Font, de San Juan de Mollet; segundo, don Jaime Llenas, de La Bisbal.

2.º ejercicio: primer premio, don Pedro Trill, de La Bisbal; segundo, don José Aymerich, de La Bisbal.

3.º ejercicio: primer premio, don Francisco Bach, de Gerona; segundo, don Narciso Lloberas, de La Bisbal.

4.º ejercicio: primer premio, don José Jubany, de Gerona; segundo, don Salvador Murtra, de Gerona.

Juegos Florales

Con un teatro á rebosar se celebraron el martes en el Principal

Dió comienzo al acto con un discurso en verso por el señor Mateu en el que hace historia desde la fundación de la que fué Asociación Literaria de Gerona hasta la creación de los juegos florales.

El secretario señor Bertrana leyó un extenso discurso sobre poesía.

El poeta premiado con la flor natural, que resultó ser don Jaime Bofill por su poesía «Epilech», eligió como reina de la fiesta á la señorita Esperanza Bru.

Han obtenido tambien premio ó accésit: don Francisco Llach, don Antonio Busquets, don Ramón Catá, don Salvador Llanas, don José Carner, don Antonio Viver, don Juan Viñas, don Rafael Massó, don Jaime Bofill, don José María Folch y doña María Gracia Bas.

Terminó el acto, que resultó una espléndida fiesta literaria con un discurso de don José Franquet y Serra.

La función cívico-religiosa

Ha resultado este año muy solemne y concurrida. Lo más saliente de ella ha sido la elocuente oración fúnebre pronunciada por el joven sacerdote don Conrado Dalmau, paisano nuestro que se está creando una reputación como orador sagrado. Su sermón de San Félix ha sido una oración notable y patriótica.

Los teatros

Lo mismo el antiguo Principal que el moderno de Novedades, se han visto muy concurridos. En ambos, las empresas y compañías han hecho cuanto han podido para atraerse al público dando gran variedad á los espectáculos.

Las Odaliscas

Toda suerte de elogios merece la junta directiva de esta antigua sociedad por las muchas y buenas diversiones que ha proporcionado á los socios é invitados. Fun-

ciones dramáticas y de zarzuela, conciertos, serenatas y bailes. Dicha junta ha hecho este año aquello de «echar el resto».

Fué verdaderamente extraordinario el baile del martes en su salón del Odeon, que estaba espléndidamente adornado y profusamente iluminado, siendo la concurrencia numerosa y distinguida. En el vimos, entre otras personalidades, al gobernador civil señor Tejon, al alcalde señor Catalá, al fiscal de la audiencia señor Gay, al senador señor Roure, á los concejales señores Plá, Oliveras y Pallí, y otros muchos á quienes hicieron muy galantemente los honores de la casa el presidente señor Jaumeandreu y los individuos de la junta señores Melendez, Llanta, Corredó, Gironés, Pradas y otros cuyos nombres no recordamos.

Se vé que dicha junta se ha propuesto llevar á la sociedad «Las Odaliscas» por otros derroteros de los que seguía y lo va consiguiendo con éxito y aplauso.

Casino Gerundense

Como todos los años ha obsequiado esta sociedad á sus señores socios, con dos espléndidos bailes y dos selectos conciertos.

De los bailes solo diremos que los lujosos y aristocráticos salones del casino se llenaron, más que otros años quizás, de hermosas y elegantes señoritas de nuestra buena sociedad y forasteras: tal fué el número de los que al baile se entregaban que no bastaron los dos espaciosos salones que de ordinario se utilizan y hubo que invadir el que sirve en otras ocasiones de paso al tocador!

El lunes 2 del corriente y ayer tuvieron lugar los dos conciertos que son sin duda la fiesta más grande y fastuosa que celebra el casino y la que mas llama la atención á los que de fuera vienen á visitarnos estos días. En realidad produce un efecto sorprendente ver aquellos ricos y vastos salones llenos por completo de distinguidas damas y bellísimas señoritas todas ellas con elegante traje de calle y dispuestas á gozar de la buena música que allí se ejecuta.

En los citados conciertos pudimos apreciar y admirar la labor del «Quinteto Español» que lo forman aventajados y notables jóvenes artistas, entre ellos el hijo de nuestro paisano don Narciso Boxá, y el sexteto de esta ciudad compuesto de los señores Oliva, Vidal, Mollera, Serra, Saló y Sobrequés. Unos y otros estuvieron á gran altura, y sentimos que la falta de tiempo y espacio nos impida dar cuenta detallada de lo mucho bueno que unos y otros nos dejaron oír.

El número de relieve y de atracción en estos conciertos, fué este año el de que en ellos tamara parte la notabilísima mezzosoprano doña Adela Blasco y Almeda, accediendo á ruegos de la junta directiva y de varios socios. Ello atrajo un número extraordinario y excesivo de personas ávidas de oír y deseosas de aplaudirla.

Al presentarse la señorita Blasco luciendo rico y elegante traje de concierto que armonizaba y realzaba su esbelta y bella figura, conquistose ya las simpatías de los concurrentes, como luego produjo en ellos la admiración y el placer que hay que sentir forzosamente al oír cantar con el gusto y atildamiento con que lo hace. Su voz hermosa y de notable estension, emitida con gran conocimiento y con dominio de una excelente escuela de canto, domina al que la oye y seduce al que el arte siente.

Comprendemos y hasta creemos pálidos los elogios que de esta artista hicieron algunos periódicos de esta ciudad al reseñar el último concierto dado por el «Círculo Artístico» y en el que la misma tomó parte, así como los que de ella se han hecho en las revistas de los distintos teatros de ópera en que ha cantado.

No podemos descender á detalles; solo diremos que nos hizo gozar de veras en el vals de concierto «Joie d'aimer» y en la bandera de la ópera «Carmen» por el gracejo como los dijo, que la admiramos en «Samson y Dalila», y en una preciosa canción catalana de nuestro amigo don Miguel Oliva, por la corrección de estilo y que nos arrebató y entusiasmó en «Mignon» cuya escena dramática cantó magistralmente, probándonos que como muy pocas artistas conoce y siente el personaje que musicalmente nos pinta Ambroise Thomás. A los calcu-

rosos aplausos de los asistentes al concierto unimos los nuestros modestos, pero cariñosos y sinceros.

La señorita Blasco fué obsequiada con un vistoso bouquet del que pendía un rico lazo artísticamente bordado.

Tenemos entendido que hoy ó mañana se celebrará en el expresado casino un tercer baile extraordinario y á petición de muchos aficionados.

**En las calles**

La animación y bullicio no fueron en ellas verdaderamente extraordinarios más que en el domingo, fiesta de Todos los Santos; en los demás de las ferias se ha visto más concurrencia que de ordinario, pero sin llegar á llamar la atención; por esto sin duda los cinematógrafos, que son muy notables, el Morderno sobre todo, los tíos vivos, los puestos de ferias y los comercios de la ciudad no han hecho el negocio de otros años.

**El tiempo**

Ha sido espléndido como pocas veces lo habíamos disfrutado en ferias.

**LA FLOTERÍA**

Tras del cristal reluciente de la bella florera, lucen su cáliz distinto flores de todos los climas. En atmósfera templada como el sol del Mediodía, todas las razas del mundo en sus hojas simbolizan. Tú rara flor de Alemania que por las nieblas suspiras; tú, extraña flor de Inglaterra que el turbio Tamesis cría; tú, portuguesa corola que Oporto meció en sus brisas; flor esplendente de Italia junto al Vesubio nacida; flor que recuerdas los lagos de la templada Suiza; capullo lleno de nieve que congeló Rusia fría; flor caprichosa de Holanda llena de dulce delicia; corola abierta en jardines de la reina Carmen Silva; clavel que brotó en España en un balcon de Sevilla: las almas de las naciones parecéis á quien os mira agrupadas en un ramo de hermosura y poesía. Con ser tan tiernas, formais haz de banderas unidas, ¡y á las razas, con ser razas, separa el odio y la envidia!

¡Almas, cuando aprenderéis en las flores armonía, y tejeréis en un ramo toda la humana familia!

SALVADOR RUEDA.

**NOTICIAS**

El haber querido dar noticia en este número, de lo más saliente de las pasadas ferias, trabajo que, aun extractado en lo posible, ocupa gran espacio, nos obliga á retirar del mismo la sección de provincia, algunas noticias y á reducir muchas otras secciones. Suponemos á nuestros lectores conformes con la distribución.

La bandera del somaten de este distrito, de cuyo acto de bendición damos noticia en otro lugar, es una hermosa y rica obra de mucha originalidad y gusto, cuya composición y dibujo se debe á nuestro paisano y compañero en la prensa el redactor del *Diario de Gerona* don Rafael Massó y Valentí, de cuya inspiración se hizo grandes y merecidos elogios en los días en que dicha bandera estuvo expuesta en casa de los Sucesores de Pablo Cassá, de la plaza de la Constitución. Sobre fondo de seda blanca forman el decorado dos franjas horizontales, la inferior bordeando el estandarte y una ver-

tical que cruza á la superior, formando la intersección un medallón limitado en hojarasca de color aceitunado oscuro en cuyo centro va bordada la imagen de Nuestra Señora de Montserrat. En la franja superior y bordados en caracteres góticos hay la cifra 1903 y el lema «Pau, pau y sempre pau», y en la inferior la leyenda «Somatents armats de Catalunya. Districte de Gerona». La franja vertical está formada por el escudo de Catalunya.

Bajo la denominación de «La Cruz Roja» se ha inaugurado en la nueva y hermosa casa de la plaza del Aceite un gran establecimiento formado por la acreditada farmacia del doctor Roca, sucesor de Ametller y la tienda de ortopedia moderna de don Vicente Torrent que vienen á constituir dos secciones del mismo.

Todo, en el establecimiento que nos ocupa, está tan bien distribuido, que hay en el perímetro de aquella casa espacio suficiente para farmacia, tienda de ortopedia, despacho, sala de consultas, laboratorio, bodega, almacenes y dormitorio de dependientes. En todo se vé lujo y comodidad, llamando la atención la notable instalación eléctrica, el inmenso surtido de las estanterías, el orden en la colocación de todo y las facilidades que para todo ha de hallar el público.

Un establecimiento como el de La Cruz Roja, hace honor á sus propietarios, á sus constructores y á Gerona.

A todos enviamos nuestra felicitación.

Mercaderes, 2-Guantes-Abeuradors, 6.

Son generales y justísimas las quejas que se formulan contra la mala calidad del gas que sirve á sus abonados la empresa explotadora del privilegio de este servicio y de los abusos que comete continuamente, en especial con aquellos que dedican este fluido á usos industriales.

La empresa, sin embargo, haciendo como siempre, oídos de mercader y las autoridades sin intervenir en el asunto apesar de tratarse de un servicio público.

Ha obtenido el título de licenciado en farmacia, nuestro paisano don Gerardo Garriga y Barberán, hijo del reputado farmacéutico de esta ciudad doctor don Agustín Garriga y Mundet.

Ha sido pedida en matrimonio por el propietario de esta provincia y conocido notario de Barcelona, don José Torres Sampol, la bella y distinguida señorita Maria del Remedio de Prat y Roure, hija de nuestro querido amigo el hacendado de Santa Coloma de Farnés y diputado provincial don Luis de Prat y Ros.

El matrimonio, segun nuestras noticias, se verificará en el próximo inmediato invierno.

Desde el día primero del actual, el tren de mensajerías que sale de esta ciudad en dirección á Barcelona, á las 17-55, hallará en el Empalme un tren que podrán tomar los viajeros que vayan por la linea del litoral, de modo que los que vengan de aquella parte á esta ciudad no tendrán, como hasta ahora, necesidad de tomar el tren correo de las 15 para su regreso á sus casas.

La antigua y acreditada Casa Negra, confitería y colmado de la calle del Progreso, espande el afamado chocolate «Arumí» de Vich.

Los mejores guantes son los de Maresma.

Los días 11 y 12 del actual, celebrará su fiesta mayor la importante villa de Palafrugell, con alegres y variados festejos, habiendo sido contratada la or-

questa Orfeón Cassanense, de Cassá de la Selva, que se propone dar á conocer lo mas moderno y mejor de su repertorio.

Ha estado algunos días enfermo, hallándose en la actualidad ya casi restablecido, de lo que nos alegramos, el banquero de esta ciudad don Vicente Carreras y Suñer.

También ha estado enfermo de algun cuidado nuestro buen amigo, don José María Vancells, hacendado de La Bisbal, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

Como acto de justicia, hay que tributar un sincero aplauso al personal de policía de esta capital, especialmente á su jefe don Nicolás Pelaez y al inspector don Francisco Cortés, que se ha portado como bueno. Gracias á sus incesantes trabajos y á su celo se ha evitado que en estos pasados días hayan campado por Gerona el gran número de cartelistas, bolsilleros, timadores, etc., etcétera, que todos los años acuden á esta ciudad.

Guantes-Federico Maresma-Abeuradors, 6

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Subida de la Catedral, núm. 2, 2.º, todos los días de 12 á 1.

—*Madres: el Vino-Iodo-Tánico-Fosfato Gimbernal* sustituye ventajosamente al *aceite de bacalao*, *Emulsiones*, preparaciones Iodadas y de fosfato de cal, tanto por su bondad como por estar al alcance de todas las posiciones.—Frasco, 8 reales.—Asalto, 14, y en todas partes.

—La mejor legía es la de **Ricardo Dalmau**.—Gerona.—Fábrica despacho, calle Figuerola, frente al Matadero.

**CAFÉ-FONDA**

en MASSANET DE CABRENYS

propiedad de don

**JOAQUIN PUJULÁ**

Es la más frecuentada por los veraneantes y la que reúne mejores condiciones por su esmerado trato, buena situación y economía.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don **José Gumbáu Serra**, *Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas*.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

—MIL PESETAS al que presente **Cápsulas de sándalo** mejores que las del **Doctor Pizá**, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

**ANTIGUA CASA NEGRE**

Confitería-Colmado

Chocolate Especial

**Arumí-Vich**

Progreso - 29 - Gerona

**LIBROS Y PERIODICOS**

—Ha comenzado á publicarse en Valladolid una importante revista quincenal militar ilustrada que se titula *La Infantería Española*.

Dicha publicación, defensora de los intereses y prestigios del arma, cuyo título ostenta, se hace acreedora por su importancia y fin que persigue al apoyo de cuantos visten el honroso uniforme de la infantería.

Publica con cada número una hoja de papel *cuché* con el grupo de los señores jefes y oficiales de un regimiento, batallón ó dependencia; un retrato de un jefe ó oficial de infantería que posee la cruz laureada y un pliego de una obra sobre asuntos militares cuyo autor sea un infante.

Desde diciembre de 1904, se regalará anualmente un escalafón del arma que se rectificará mensualmente.

Atendiendo á los ruegos de aquella redacción advertimos á nuestros lectores que

para suscribirse bastará remitir el importe de un trimestre (2,50 pts.) en letra del giro mútuo y sellos de correos al director de *La Infantería Española*, Valladolid.

—**Pío X RETRATÁNDOSE**.—El pintor norteamericano Taddens está retratando á Su Santidad, quien ha tenido la complacencia bondadosa de *poser* durante varios días. En el número corriente de *Blanco y Negro* aparece una curiosa fotografía de ésto, entre otras muchas actualidades de gran atractivo. La parte artística es brillantísima y en ella figuran planas á todo color de García y Rodríguez, Carlos Vázquez, Andrade y Cecilio Plá; y de negro de Estevan, Méndez Bringa y Francés. Entre los trabajos literarios señalamos las firmas de Torromé, Martínez Sierra, Vicente Medina y otros.

—Hemos recibido el último número de la acreditada revista comercial ibero americana *Mercurio*, de Barcelona, correspondiente al mes de noviembre.

Editado con el lujo y pulcritud acostumbrada, ilustrado con profusión de grabados intercalados en el texto, sería el número que nos ocupa bastante á acreditar dicha publicación si no tuviera ya bien cimentada su fama. De la importancia y variedad del texto pueden formar concepto nuestros lectores por el siguiente sumario:

La política hidráulica, A. M.—Crédito Ibero Americano.—Los territorios de Río de Oro, N. Font y Sagué, presbítero.—Una excursión á Avila, Jorge Bach.—Circular del Crédito Ibero Americano.—El diablo matemático, Arturo Masriera.—Embajada comercial española á América, J. Permanyer Nogués.—Crónica española J. B.—Crónica Argentina, R. Monner Sans.—Noticias generales.—Notas bibliográficas.—Sección financiera, A. C.—Sección comercial.—Transportes.

Del mismo se recomienda especialmente el bien pensado informe que el director gerente del Crédito Ibero Americano, don José Puigdollers y Maciá, presentó al consejo de administración de dicha sociedad, en el que se revela los profundos conocimientos de su autor en cuanto á los problemas comerciales con ultramar se refiere, dando solución para cuantas dificultades encuentra en nuestra patria su desarrollo.

—Nuestro colega local *Diario de Gerona*, ha publicado un suplemento ilustrado muy notable dedicado á los somatenes, con motivo de la fiesta que celebraron el domingo. Hé aquí el sumario: Texto—La bandera dels somatens—Homenatge—Desviació del bon sentit—Bandera de pau—Origen del somatent, Son nom. La bandera—La Verge de Monserrat, patrona dels somatents—Lo somatent (poesia del canonge Cullerell)—Relació dels individus del somatent que han contribuït pera la bandera.

Grabados: La bandera dels somatens—Detall de la llansa—Marqués de Camps, padri de la bandera—Don Eduard Fernández, tinent coronel auxiliar del partit de Gerona—En Rafel Masó, autor del projecte de la bandera—Comisió executiva de la bandera.

**SECCIÓN RELIGIOSA**

**Santoral**.—*Día 5, jueves*.—San Zacarías profeta y Santa Isabel, padres del Bautista. *6, viernes*.—Santos Severo obispo y mártir y Leonardo abad.

*7, sábado*.—Santos Florencio obispo y confesor y Ernesto mártir, y Santa Carina mártir.

*8 domingo*.—**XXIII**. El Patrocinio de Nuestra Señora y los cuatro Santos mártires Coronados.

*9, lunes*.—La Dedicación de la Basílica del Salvador en Roma y San Teodoro mártir.

*10, martes*.—San Andrés Avelino confesor y Santa Trifosa mártir.

*11, miércoles*.—Santos Martín obispo confesor y Mena mártir.

**Cuarenta horas**.—Continúan en la iglesia de la Congregación, y el domingo empiezan en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y media, y por la tarde, de las cuatro y cuarto á las seis y cuarto.

# UNIÓN

COMPañIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los años que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado, del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.**

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Capital social       | 10.000.000 de francos |
| Reservas             | 11.205.000 »          |
| Primas á cobrar      | 79.650.334 »          |
| <b>Total</b>         | <b>100.855.334 »</b>  |
| Capitales asegurados | 17.272.202.816 »      |
| Siniestros pagados   | 229.000.000 »         |

Sucursal española: **Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24**  
DIRECTOR: E. GES.

Subdirector en Gerona: **D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º**



**¡La calvicie ha sido por fin vencida!**

DOCTOR V. STKANOWITZ

Loción Capilar antiséptica

750 pesetas frasco

## La Mutual Franco Española

SOCIEDAD BENÉFICA DE PREVISION Y SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

Funciona bajo la intervención del Estado

PROBLEMAS QUE RESUELVE

Dotes para los hijos.—Libramiento de quintas.—Pensiones para la vejez.—Herencias para las familias.

Domicilio social: calle del Prado, 2, Madrid.

**¡Fumadores!**  
EL MEJOR PAPEL



**PREMIADO**  
en la Exposición Universal de París 1900 y en la de Barcelona 1888



## SERVICIO FIJO Y QUINCENAL

ENTRE LOS PUERTOS DE

Alicante, Valencia, Vinaroz, San Feliu de Guixols, Palamós y Rosas

POR EL MAGNÍFICO Y VELOZ VAPOR

# GERONA

Admite carga para dichos puertos á precios reducidos

Para informes dirigirse á sus consignatarios en

|                       |   |
|-----------------------|---|
| ALICANTE.             | Señores E. Ravello é hijos.               |
| GRAO DE VALENCIA.     | Don Alberto Rams, Muelle, 21.             |
| VINAROZ.              | » Tomás Juan.                             |
| SAN FELIU DE GUIXOLS. | Señores Salazar, Albertí y Compañía.      |
| PALAMÓS.              | » Hijos de Gaspar Matas.                  |
| ROSAS.                | Don Miguel Buscató                        |
| GERONA (agente).      | » Antonio Puigoriol, 3, Marqués de Camps. |

# FÁBRICA DE MUEBLES

DE **J. BAUTISTA JOVET**

Casa antigua y acreditada, fundada en 1880

En estos talleres, montados con todos los adelantos modernos, se fabrican muebles de todas clases al por mayor y al detall.—Existe constantemente un variado surtido de los mas usuales, desde la forma mas sencilla y modesta hasta la mas rica y lujosa, contruidos todos ellos con gran esmero y solidez.

ESPECIALIDADES DE LA CASA

MOBILIARIOS COMPLETOS ESTILOS LUIS XV Y XVI  
IMPERIO Y MODERNISTA

Visítense los talleres: — Calle Figuerola

## CONTRABEXIS GRAU INGLADA

MEDICAMENTO PARA LA TUBERCULOSIS

Curación rápida de la tós, resfriado, bronquitis, catarros, gripe y tósferina.

Fórmula conocida á base de Terpinol, Guayacol, heraina y bromoformo, á dosis convenientes y químicamente puros.

Puntos de venta: En todas las buenas farmacias de España y América.

Agente y depositario J. Viladot y C.ª, Rambla Cataluña 36, Barcelona.

## J. DE LLOBET DE PASTORS

MÉDICO

Ex-assistant libre de los Hospitales de Lyon y Paris.

Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos.

CLINICA PARA EL TRATAMIENTO DE ESTAS ENFERMEDADES.

Plaza de la Aurigá número 1.—Entresuelo

CONSULTA DIARIA DE 9 DE LA MAÑANA A 4 DE LA TARDE

## VINO GIMBERNAT

Iodo-TÁNICO FOSFATADO acreditado

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo, *tumors fretsy tumors blancs*. Necesario á las jóvenes en la época de la pubertad; vuelve fuertes y robustos á los de *carne blanda*, es muy conveniente á las señoras embarazadas, y en la lactancia, para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de las madres. Frasco: 8 reales. Asalto, 14, Barcelona y en todas las farmacias y droguerías de todas las poblaciones.

## Antiguo Establecimiento de Francisco Solá

26 = Rambla de la Libertad = 26

RELOJERIA Y OPTICA ampliado con JOYERIA Y PLATERIA

Pendientes.—Sortijas.—Monederos.—Cubiertos—Objetos para regalos y otros, de oro y plata de ley.

Relacionada esta casa con acreditadas fábricas y talleres se reciben encargos para la construcción de joyas y demás alhajas de orfebrería y platería.—Arreglos y composuras á la perfección.

Relojes de todas clases, de pared y bolsillo, de renombradas fábricas y de las mejores marcas.

CASA ESPECIAL PARA LA VISTA

Gemelos para teatro, campo y marina.—Termómetros, barómetros y demás aparatos de óptica.—Lentes y anteojos de todas clases y metales.—Cristales de roca, Periscopios, y de materia extrablanca y diáfana, graduados en diótrías métricas.

Ejecución exacta y esmerada, á precios equitativos, de las prescripciones de los señores médicos oculistas.

APRENDIZ.—Se necesita uno en la imprenta de este periódico.